



00002958

Sakkunnigutlåtande

1 (4)

Datum
2000-05-29
Ert datum

Vårt diarienummer
2958-00
Er beteckning
-

The Independet Fact Group
Johan Ridderstolpe
Box 5145
102 43 STOCKHOLM

Uppdragsgivare

The Independet Fact Group. Stockholm

Undersökningsmaterial

<i>Beteckning</i>	<i>Materialbeskrivning</i>
1	En ifylld blankett med den inledande rubriken "REPORT OF INSPECTION IN ACCORDANCE...". Blanketten var märkt med ESTONIA A46b.
2	En gul karbonkopia med samma rubrik som ovan. Kopian var märkt med ESTONIA A 46b.
3	En rosa karbonkopia med samma rubrik som ovan. Kopian var märkt med ESTONIA A 46b.
4	En gul karbonkopia med samma rubrik som ovan. På kopian fanns även text i original. Handlingen var märkt med ESTONIA A 46c.
5	En rosa karbonkopia med samma rubrik som ovan. Kopian var märkt med ESTONIA A 46c.
6	En elstatkopia med samma rubrik som ovan. Kopian var märkt med ESTONIA D9 II sid 4 (4).
7	Ett häfte "SUPPLEMENT TO THE FINAL REPORT ON CAPSIZING...Part 1". I denna fanns en handling med den inledande rubriken "REPORT OF INSPECTION IN ACCORDANCE..." . Handlingen var placerad under supplement No 223 (andra bladet) .
8	Tre elstatkopior med rubriken "POLITSEI KESKUURIMISBÜROO" märkt med ESTONIA D9 II, sid 1(4), 2(4) resp 3(4).
9	Ett häfte "SUPPLEMENT TO THE FINAL REPORT ON THE CAPSIZING ...Part II".



SKL - Kriminaltekniska laboratoriet

581 94 Linköping • Tel 013-24 14 00 vx • Fax 013-14 57 15 • E-post skl@skl.police.se



00002958

Sakkunnigutlåtande

2 (4)

Datum
2000-05-29
Ert datum

Vårt diarienummer
2958-00
Er beteckning
-

Material 1-9 hade sänts in av Statens haverikommission (SHK). Material 1-5 var i SHKs skrivelse angivet som bilaga 1, material 6 som bilaga 2, material 7 och 9 som bilaga 3 och material 8 som bilaga 4.

Från The Independent Fact Group hade tillsammans med skrivelsen kopior av materialen 4, 5, 6, 7 (andra bladet i Supplement 223) samt 8 sänts in.

Ändamål

Uppdraget synes primärt vara att undersöka om handling 7 under Supplement 223 är reproducerad från handlingarna 4/5 eller 6.

Undersökning

Handlingarna 4 och 5 synes utgöra blad två och tre i ett blankettset om tre blad analogt handlingarna 1-3 som av allt att döma utgör ett komplett set där de två undre bladen i setet består av självkarboniserande papper. Handlingarna 4 och 5 har identiska handskrivna uppgifter dock synes handling 5 (den rosa) i något skede ha hanterats separat att döma av den diagonalt gående svagare handskriften som inte kan återfinnas på handling 4.

Handling 6 är en elstatkopia. Den handskrivna texten på denna överensstämmer i princip med den som förekommer i karboniserad form på handlingarna 4 och 5 men saknas gör ”, packing damage” vid kod 1284 (rad 1) och ”(A FEW PIECIES OF SEC. DEV WORKED OUT).” vid kod 1199, raderna 22-23. På rad 18, kod 1260, på handling 6, längst ut till höger förekommer spår av handskrift som inte förekommer på handlingarna 4 och 5 och i anslutning till underskriften förekommer en extra namnteckning som inte förekommer på handlingarna 4 och 5. Vad gäller själva blankettutformningen kan konstateras att handling 6 överensstämmer med handlingarna 4 och 5 dock med den skillnaden att Sjöfartsverkets logotype och adressuppgifter saknas och att texten under punkt 1 ”Maritime Safety Inspectorate, Sweden” täckts.

Eftersom blad 1 i blankettsetet saknas är det inte möjligt att avgöra vad som varit originalet till handling 6 eller om handling 6 är en första kopia från en originalhandling eller om det finns mellankopior.

Inlagan i Supplementet med handling 7 är elektrostatiskt framställt och med hänsyn till upplagens storlek (enligt uppgift 100 ex) och pappersvolymen troligen i någon form av storkopiator. Det har inte varit möjligt att få tillgång till utgångsmaterialet (original) som enligt uppgift finns hos den finska haverikommissionen.



SKL - Kriminaltekniska laboratoriet

581 94 Linköping • Tel 013-24 14 00 vx • Fax 013-14 57 15 • E-post skl@skl.police.se



00002958

Sakkunnigutlåtande

3 (4)

Datum
2000-05-29
Ert datum

Vårt diarienummer
2958-00
Er beteckning
-

Vid jämförelse mellan handling 7 i Supplementet och handlingarna 4/5 (med bortseende från originalhandskriften på nr 4) kan konstateras följande:

- att handskriften från och med "ESTONIA" vid punkt 2 till och med "Head of National" överensstämmer,
- att det finns skillnader i handskriften efter ordet "National",
- att det är ett annorlunda kryss för "No" vid "Continuing page" på handling 7 än på 4/5,
- att Sjöfartsverkets logotype och adressuppgifter saknas på handling 7 liksom tryckortsbeteckningen,
- att det förekommer täckt text på handling 7 ("Maritime Safety Inspectorate, Sweden" ?),
- att noterna 1 och 2 nedtill samt ordet "signature" i princip är oläsliga på handling 7.

Vid jämförelse mellan handling 7 och handling 6 kan konstateras följande:

- att huvudtexten överensstämmer men att ", packing damage" vid kod 1284 och texten "(A FEW PIECES OF SEC. DEV WORNED OUT)." i anslutning till kod 1199 saknas på handling 6,
- att skillnader förekommer i handskriften efter "Head of National",
- att handling 7 har ett kryss för "No" vid "Continuing page" vilket saknas på 6,
- att handling 7 saknar tryckortsbeteckning,
- att båda handlingarna har övertäckt text,
- att Sjöfartsverkets logotype och adressuppgifter saknas på båda handlingarna,
- att noterna 1 och 2 nedtill samt ordet "signature" i princip är oläsliga på handling 7.

Av faxidentifikationsuppgifterna och de taggiga konturerna att döma utgör originalet till handling 7 ett faxmeddelande. Vid jämförelse med både handlingarna 4/5 och 6 kan konstateras att blankettformen tryckts ihop på höjden. En anledning till detta kan vara att sändande/mottagande fax komprimerat liksom att vissa storleksförändringar kan ha uppstått i samband med reproduktionen. Vidare kan konstateras att faxidentifikationsuppgifterna är sneda i förhållande till bilden i övrigt. Att utifrån enbart den reproducerade bilden i Supplementet avgöra orsaken till detta är knappast möjligt.

Sammanfattning

Ett antal skillnader och egenheter har iakttagits. Handling 7 synes inte vara en direktkopia av handlingarna 4/5 eller 6 utan rimligtvis finns det eller har det funnits mellankopior och att faxoriginalet till handling 7 kan vara reproducerad från en sådan och på mellankopiorna kan kompletteringar gjorts eller delar tagits bort. Utan tillgång till så mycket originalmaterial som möjligt torde det inte gå att komma fram till någon uppfattning om varför handling 7 skiljer sig från handlingarna 4/5 och 6. De andra frågeställningarna kan inte heller besvaras utan tillgång till mer originalmaterial.



SKL - Kriminaltekniska laboratoriet

581 94 Linköping • Tel 013-24 14 00 vx • Fax 013-14 57 15 • E-post skl@skl.police.se



00002958

Sakkunnigutlåtande

4 (4)

Datum
2000-05-29
Ert datum

Vårt diarienummer
2958-00
Er beteckning
-

Handläggning

Undersökningen har utförts av Nils Ångström och Birgit Cardell, forensiska dokumentundersökare.

Frågor beträffande undersökningen ställs till Nils Ångström (ärendeansvarig), direkttelefon 013-24 14 40.

Materialhantering

Handlingarna insända av SHK returneras dit. Kopior av dem bifogas detta utlåtande. Handlingarna insända av Faktagruppen returneras härmed.

Nils Ångström



SKL - Kriminaltekniska laboratoriet

581 94 Linköping • Tel 013-24 14 00 vx • Fax 013-14 57 15 • E-post skl@skl.police.se